

THE PICTURE OF THE TAOIST GENII PRINTED ON THE COVER of this book is part of a painted temple scroll, recent but traditional, given to Mr Brian Harland in Szechuan province (1946). Concerning these four divinities, of respectable rank in the Taoist bureaucracy, the following particulars have been handed down. The title of the first of the four signifies 'Heavenly Prince', that of the other three 'Mysterious Commander'.

At the top, on the left, is Liu *Thien Chün*, Comptroller-General of Crops and Weather. Before his deification (so it was said) he was a rain-making magician and weather forecaster named Liu Chün, born in the Chin dynasty about +340. Among his attributes may be seen the sun and moon, and a measuring-rod or carpenter's square. The two great luminaries imply the making of the calendar, so important for a primarily agricultural society, the efforts, ever renewed, to reconcile celestial periodicities. The carpenter's square is no ordinary tool, but the gnomon for measuring the lengths of the sun's solstitial shadows. The Comptroller-General also carries a bell because in ancient and medieval times there was thought to be a close connection between calendrical calculations and the arithmetical acoustics of bells and pitch-pipes.

At the top, on the right, is Wên *Yuan Shuai*, Intendant of the Spiritual Officials of the Sacred Mountain, Thai Shan. He was taken to be an incarnation of one of the Hour-Presidents (*Chia Shen*), i.e. tutelary deities of the twelve cyclical characters (see p. 262). During his earthly pilgrimage his name was Huan Tzu-Yü and he was a scholar and astronomer in the Later Han (b. +142). He is seen holding an armillary ring.

Below, on the left, is Kou *Yuan Shuai*, Assistant Secretary of State in the Ministry of Thunder. He is therefore a late emanation of a very ancient god, Lei Kung. Before he became deified he was Hsin Hsing, a poor woodcutter, but no doubt an incarnation of the spirit of the constellation Kou-Chhen (the Angular Arranger), part of the group of stars which we know as Ursa Minor. He is equipped with hammer and chisel.

Below, on the right, is Pi *Yuan Shuai*, Commander of the Lightning, with his flashing sword, a deity with distinct alchemical and cosmological interests. According to tradition, in his earthly life he was a countryman whose name was Thien Hua. Together with the colleague on his right, he controlled the Spirits of the Five Directions.

Such is the legendary folklore of common men canonised by popular acclamation. An interesting scroll, of no great artistic merit, destined to decorate a temple wall, to be looked upon by humble people, it symbolises something which this book has to say. Chinese art and literature have been so profuse, Chinese mythological imagery so fertile, that the West has often missed other aspects, perhaps more important, of Chinese civilisation. Here the graduated scale of Liu Chün, at first sight unexpected in this setting, reminds us of the ever-present theme of quantitative measurement in Chinese culture; there were rain-gauges already in the Sung (+12th century) and sliding calipers in the Han (+1st). The armillary ring of Huan Tzu-Yü bears witness that Naburiannu and Hipparchus, al-Naqqās and Tycho, had worthy counterparts in China. The tools of Hsin Hsing symbolise that great empirical tradition which informed the work of Chinese artisans and technicians all through the ages.

SCIENCE AND CIVILISATION IN CHINA

“I THINK that if we are to feel at home in the world . . . we shall have to admit Asia to equality in our thoughts, not only politically but culturally. What changes this will bring about I do not know, but I am convinced that they will be profound and of the greatest importance.”

BERTRAND RUSSELL

History of Western Philosophy (1946), p. 420.

李約瑟著

中國科學技術史

莫朝鼎



Cambridge University Press

978-0-521-05800-1 - Science and Civilisation in China: History of Scientific Thought, Volume 2

Joseph Needham

Frontmatter

[More information](#)

SCIENCE AND CIVILISATION IN CHINA

BY

JOSEPH NEEDHAM F.R.S., F.B.A.

SOMETIME MASTER OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, CAMBRIDGE,
DIRECTOR OF THE NEEDHAM RESEARCH INSTITUTE, CAMBRIDGE,
HONORARY PROFESSOR OF ACADEMIA SINICA

With the research assistance of

WANG LING PH.D.

EMERITUS PROFESSORIAL FELLOW, DEPARTMENT OF FAR EASTERN HISTORY,
INSTITUTE OF ADVANCED STUDIES
AUSTRALIAN NATIONAL UNIVERSITY, CANBERRA

VOLUME 2

HISTORY OF
SCIENTIFIC THOUGHT



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-0-521-05800-1 - Science and Civilisation in China: History of Scientific Thought, Volume 2

Joseph Needham

Frontmatter

[More information](#)

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Copyright Cambridge University Press 1956

Corrected reprint © Cambridge University Press 1991

First published 1956

Reprinted 1962 1969 1972 1975 1977 1980 1991 1996

Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge

ISBN 0 521 05800 7 hardback

Cambridge University Press

978-0-521-05800-1 - Science and Civilisation in China: History of Scientific Thought, Volume 2

Joseph Needham

Frontmatter

[More information](#)

*The second volume is dedicated to the memory of three scholars of the
University of Cambridge*

FRANCIS CRAWFORD BURKITT

FORMERLY PROFESSOR OF DIVINITY

EDWARD GRANVILLE BROWNE

FORMERLY PROFESSOR OF PERSIAN

who by their inspiring discourses on the Manichaeian Religion
and on Iranian Medicine, more than thirty years ago, demonstrated
to a young medical student the greatness of scholarship and the
epic aspect of the history of ideas

GUSTAV HALOUN

FORMERLY PROFESSOR OF CHINESE

whose friendship and instruction
honoured the author

Cambridge University Press

978-0-521-05800-1 - Science and Civilisation in China: History of Scientific Thought, Volume 2

Joseph Needham

Frontmatter

[More information](#)

*The Syndics of the Cambridge University Press
desire to acknowledge with gratitude certain financial aid
towards the production of this book, afforded
by the Bollingen Foundation*

CONTENTS

<i>List of Illustrations</i>	. . . . .	page xvii
<i>List of Tables</i>	. . . . .	xix
<i>List of Abbreviations</i>	. . . . .	xxi
<i>Acknowledgments</i>	. . . . .	xxiii
<i>Author's Note</i>	. . . . .	xxiv
8 INTRODUCTION	. . . . .	I
9 THE <i>YU CHIA</i> (CONFUCIANS) AND CONFUCIANISM	. . . . .	3
(a) Introduction,	<i>p.</i> 3	
(b) General characteristics of the School,	<i>p.</i> 5	
(c) The ambivalent attitude towards science,	<i>p.</i> 12	
(d) Doctrines of human nature,	<i>p.</i> 16	
(e) Theories of the 'ladder of souls',	<i>p.</i> 21	
(f) The humanism of Hsün Chhing,	<i>p.</i> 26	
(g) Confucianism as the orthodoxy of feudal bureaucratism,	<i>p.</i> 30	
(h) Confucianism as a 'religion',	<i>p.</i> 31	
10 THE <i>TAO CHIA</i> (TAOISTS) AND TAOISM		33
(a) Introduction,	<i>p.</i> 33	
(b) The Taoist conception of the <i>Tao</i> ,	<i>p.</i> 36	
(c) The unity and spontaneity of Nature,	<i>p.</i> 46	
(1) Automata and the philosophy of organism in Chuang Chou,	<i>p.</i> 53	
(2) Taoism, causality and teleology,	<i>p.</i> 55	
(d) The approach to Nature; the psychology of scientific observation,	<i>p.</i> 56	
(1) The water symbol and the feminine symbol,	<i>p.</i> 57	
(2) The concept of <i>jang</i> (yieldingness),	<i>p.</i> 61	
(3) Ataraxy,	<i>p.</i> 63	
(4) Action contrary to Nature (<i>wei</i>) and its opposite (<i>wu wei</i>),	<i>p.</i> 68	
(5) Taoist empiricism,	<i>p.</i> 71	

- (e) Change, transformation and relativity, *p.* 74
 - (1) Taoism and magic, *p.* 83
 - (f) The attitude of the Taoists to knowledge and to society, *p.* 86
 - (1) The pattern of mysticism and empiricism, *p.* 89
 - (2) Science and social welfare, *p.* 98
 - (3) The return to cooperative primitivity, *p.* 99
 - (g) The attack on feudalism, *p.* 100
 - (1) Taoist condemnation of class-differentiation, *p.* 104
 - (2) The words *phu* and *hun-tun* (social homogeneity), *p.* 107
 - (3) The legendary rebels, *p.* 115
 - (4) The 'diggers', Hsü Hsing and Chhen Hsiang, *p.* 120
 - (5) The 'knack-passages' and technology, *p.* 121
 - (6) European parallels; the 'Golden Age', *p.* 127
 - (7) Science and democracy, *p.* 130
 - (h) Shamans, *Wu*, and *Fang-Shih*, *p.* 132
 - (i) The aims of the individual in Taoism; the achievement of material immortality as a *Hsien*, *p.* 139
 - (1) Respiratory techniques, *p.* 143
 - (2) Heliotherapeutic techniques, *p.* 145
 - (3) Gymnastic techniques, *p.* 145
 - (4) Sexual techniques, *p.* 146
 - (5) Hagiography of the immortals, *p.* 152
 - (6) *Hsien*-ship and organic philosophy, *p.* 153
 - (j) Taoism as a religion, *p.* 154
 - (k) Conclusions, *p.* 161
- 11 THE *MO CHIA* (MOHISTS) AND THE *MING CHIA* (LOGICIANS). *page* 165
- (a) Mo Ti's religious empiricism, *p.* 166
 - (b) Scientific thought in the Mohist Canon, *p.* 171
 - (c) The philosophy of Kungsun Lung, *p.* 185
 - (d) The paradoxes of Hui Shih, *p.* 189
 - (e) Logic, formal or dialectical?, *p.* 198
- 12 THE *FA CHIA* (LEGALISTS) 204

CONTENTS

xi

13 THE FUNDAMENTAL IDEAS OF CHINESE
SCIENCE page 216

- (a) Introduction, *p.* 216
- (b) Etymological origins of some of the most important Chinese scientific words, *p.* 218
- (c) The school of Naturalists (*Yin-Yang Chia*), Tsou Yen, and the origin and development of the Five-Element theory, *p.* 232
 - (1) Comparison with element theories of other peoples, *p.* 245
 - (2) The Naturalist-Confucian synthesis in the Han, *p.* 247
- (d) Enumeration orders and symbolic correlations, *p.* 253
 - (1) The enumeration orders and their combinations, *p.* 253
 - (i) The cosmogonic order, *p.* 254
 - (ii) The mutual production order, *p.* 255
 - (iii) The mutual conquest order, *p.* 256
 - (iv) The 'modern' order, *p.* 256
 - (v) Rates of change; the principles of control and and masking, *p.* 257
 - (2) The symbolic correlations and the schools which evolved them, *p.* 261
 - (3) Contemporary criticism and later acceptance, *p.* 265
 - (4) 'Pythagorean' numerology; Tsêng Shen, *p.* 268
- (e) The theory of the two fundamental forces, *p.* 273
- (f) Correlative thinking and its significance; Tung Chung-Shu, *p.* 279
 - (1) Roots of the philosophy of organism, *p.* 291
 - (2) Element theories and experimental science in China and Europe, *p.* 293
 - (3) Macrocosm and microcosm, *p.* 294

- (g) The system of the Book of Changes, *p.* 304
- (1) From omen proverbs to abstract concepts, *p.* 311
 - (2) A universal concept-repository, *p.* 322
 - (3) Significance of the trigram and hexagram symbols in later Chinese scientific thought, *p.* 329
 - (4) The Book of Changes as the 'administrative approach' to natural phenomena; its relation to organised bureaucratic society and to the philosophy of organism, *p.* 335
 - (5) Addendum on the Book of Changes and the binary arithmetic of Leibniz, *p.* 340
- 14 THE PSEUDO-SCIENCES AND THE SCEPTICAL TRADITION *page* 346
- (a) Divination, *p.* 346
 - (1) Scapulimancy and milfoil lots, *p.* 347
 - (2) Use of the symbols of the Book of Changes, *p.* 349
 - (3) Astrology, *p.* 351
 - (4) Chronomancy; lucky and unlucky days, *p.* 357
 - (5) Prognostication by the denary and duodenary cyclical characters, *p.* 357
 - (6) Geomancy (*Fêng-Shui*), *p.* 359
 - (7) Physiognomy and cheiromancy, *p.* 363
 - (8) Oneiromancy, *p.* 364
 - (9) Glyphomancy, *p.* 364
 - (b) Sceptical trends in Chou and early Han times, *p.* 365
 - (c) The sceptical philosophy of Wang Chhung, *p.* 368
 - (d) Centrifugal cosmogony, *p.* 371
 - (e) Wang Chhung's denial of anthropocentrism, *p.* 374
 - (f) The Phenomenalists and Wang Chhung's struggle against them, *p.* 378
 - (g) Wang Chhung and human destiny, *p.* 382
 - (h) The sceptical tradition in later centuries, *p.* 386
 - (i) Chinese humanistic studies as the crowning achievement of the sceptical tradition, *p.* 390
- 15 BUDDHIST THOUGHT 396
- (a) General characteristics, *p.* 396
 - (b) The lesser and the greater careers, *p.* 403

CONTENTS

xiii

- (c) The Buddhist evangelisation of China, *p.* 406
 - (d) The reaction of Chinese Naturalism, *p.* 410
 - (e) Influences of Buddhism on Chinese science and scientific thought, *p.* 419
 - (f) Tantrism and its relation with Taoism, *p.* 425
 - (g) Conclusions, *p.* 430
- 16 CHIN AND THANG TAOISTS, AND SUNG
NEO-CONFUCIANS *page* 432
- (a) Taoist thought in the Wei and Chin periods, *p.* 432
 - (1) Wang Pi and the Revisionists, *p.* 432
 - (2) Pao Ching-Yen and the Radicals, *p.* 434
 - (3) Ko Hung and scientific thought, *p.* 437
 - (b) Taoist thought in the Thang and Sung periods; Chhen Thuan and Than Chhiao, *p.* 442
 - (c) Li Ao and the origins of Neo-Confucianism, *p.* 452
 - (d) The Neo-Confucians, *p.* 455
 - (1) Chu Hsi and his predecessors, *p.* 455
 - (2) The 'Supreme Pole', *p.* 460
 - (3) The study of universal pattern; the concepts *Chhi* (matter-energy) and *Li* (organisation), *p.* 472
 - (4) Evolutionary Naturalism in a cyclical setting, *p.* 485
 - (5) The denial of immortality and deity, *p.* 490
 - (e) Neo-Confucianism and the golden period of natural science in the Sung, *p.* 493
 - (f) Chu Hsi, Leibniz, and the philosophy of organism, *p.* 496
- 17 SUNG AND MING IDEALISTS, AND THE
LAST GREAT FIGURES OF INDIGENOUS
NATURALISM 506
- (a) The search for a monistic philosophy, *p.* 506
 - (b) The Idealists; Lu Hsiang-Shan and Wang Yang-Ming, *p.* 507
 - (c) The reaffirmation of materialism; Wang Chhuan-Shan, *p.* 511

- (d) The rediscovery of Han thought; Yen Yuan, Li Kung, and Tai Chen, *p.* 513
- (e) The 'new, or experimental, philosophy'; Huang Lü-Chuang, *p.* 516

18 HUMAN LAW AND THE LAWS OF NATURE
IN CHINA AND THE WEST *page* 518

- (a) Introduction, *p.* 518
- (b) The common root of the natural law of the jurists, and the laws of Nature of science, *p.* 519
- (c) Natural law and positive law in Chinese jurisprudence; the resistance to codification, *p.* 521
 - (1) Law and Phenomenalism; the unity of the ethical and cosmic order, *p.* 526
 - (2) Social aspects of law; Chinese and Greek, *p.* 530
- (d) Stages in the Mesopotamian-European differentiation of natural law and the laws of Nature, *p.* 533
- (e) The acceptance of the legislative metaphor in Renaissance natural science, *p.* 539
- (f) Chinese thought and the laws of Nature, *p.* 543
 - (1) The words *fa* (positive law), *li* (good customs, *mores*), and *i* (justice), *p.* 544
 - (2) The phrase *Thien fa* (natural law) and the word *ming* (decree), *p.* 547 .
 - (3) The word *lü* (regulations, and standard pitch-pipes), *p.* 550
 - (4) The word *tu* (measured degrees of celestial motion), *p.* 553
 - (5) The expression *chi-kang* (net, or nexus, of natural causation), *p.* 554
 - (6) The word *hsien* (constitution), *p.* 556
 - (7) The words *Li* (pattern) and *tsé* (rules applicable to parts of wholes), *p.* 557
 - (8) Non-action and laws of Nature, *p.* 562
 - (9) The Chinese denial of a celestial lawgiver an affirmation of Nature's spontaneity and freedom, *p.* 563
 - (10) *Li* and *tsé* in Neo-Confucianism; the philosophy of organic levels, *p.* 565

CONTENTS

xv

- (g) Law in Buddhist thought, *p.* 570
- (h) Order which excludes law, *p.* 572
- (1) Judicial trials of animals; contrasting European and Chinese attitudes to biological abnormalities, *p.* 574
- (2) Dominance psychology and excessive abstraction, *p.* 576
- (3) The comparative philosophy of law in China and Europe, *p.* 578
- (4) Varying conceptions of deity, *p.* 580
- (i) Conclusions, *p.* 582

BIBLIOGRAPHIES *page* 585

Abbreviations, *p.* 586

A. Chinese books before +1800, *p.* 590

B. Chinese and Japanese books and journal articles since +1800, *p.* 609

C. Books and journal articles in Western Languages, *p.* 616

GENERAL INDEX 655

Table of Chinese Dynasties 697

LIST OF ILLUSTRATIONS

- 37 One of the courts of the Confucian temple at Chhêng-kung,
Yunnan (Pl. XIV) *-facing p. 32*
- 38 A late Chhing representation of the expulsion of the Legendary
Rebels *page 116*
- 39 A late Chhing representation of the swearing of an oath of
mutual alliance by the Confraternity of the Three Miao *page 118*
- 40 One of the galleries and shrines of the San Chhing Ko temple,
Western Hills, Kunming, Yunnan (Pl. XV) *-facing p. 154*
- 41 Segregation Table of the symbols of the Book of Changes
(Pl. XVI) *-facing p. 276*
- 42 Diagram to illustrate the role of the *I Ching* as a repository of
abstract concepts *page 324*
- 43 A late Chhing representation of the legendary Emperor Shun
and his ministers, including Yü the Great, consulting the
oracles of the tortoise-shell and the milfoil *page 348*
- 44 A Chinese horoscope of the + 14th century (Pl. XVII) *-facing p. 352*
- 45 Illustration from a work on geomancy (*fêng shui*), the *Shih-erh
Chang Fa* (Method of the Twelve Chang), attributed to
Yang Yün-Sung of the Thang (c. +880) (Pl. XVIII)
-facing p. 360
- 46 A late Chhing representation of the selection of a city site *page 362*
- 47 Metamorphosis in Buddhist iconography (Pl. XIX) *-facing p. 422*
- 48 The 'Diagram of the Supreme Pole' (*Thai Chi Thu*) of Chou
Tun-I (+ 1017 to + 1073) *page 461*
- 49 Title-page of Leibniz's *Letter on Chinese Philosophy* (Pl. XX)
-facing p. 502

LIST OF TABLES

10	The doctrines of the 'ladder of souls'	page 22
11	Ideographic etymologies of some of the words most important in scientific thinking	pages 220–30
12	The symbolic correlations	262–63
13	Significances of the trigrams in the Book of Changes	312–13
14	Significances of the hexagrams in the Book of Changes	314–21
15	Classification of the <i>kua</i> by categories	page 325
16	Inventions mentioned in the Book of Changes	327
17	Association of the <i>kua</i> with the lunar and diurnal cycles in the <i>Tshan Thung Chhi</i>	332
18	Association of the <i>kua</i> with the administrative system in the <i>Chou Li</i>	337
19	Chronology of the rise of Buddhism	398
20	The cycle of the twelve <i>Nidānas</i>	400
21	Rationalisation of Confucian terms by the Neo-Confucians	490

LIST OF ABBREVIATIONS

The following abbreviations are used in the text. For abbreviations used for journals and similar publications in the bibliographies, see p. 586.

- B** Bretschneider, E., *Botanicon Sinicum*.
- B & M** Brunet, P. & Mieli, A., *Histoire des Sciences (Antiquité)*.
- CIB** *China Institute Bulletin* (New York).
- CSHK** Yen Kho-Chün (ed.), *Chhüan Shang-Ku San-Tai Chhin Han San-Kuo Liu Chhao Wên* (complete collection of prose literature (including fragments) from remote antiquity through the Chhin and Han Dynasties, the Three Kingdoms, and the Six Dynasties, 1836).
- CTCS** Li Kuang-Ti (ed.), *Chu Tzu Chhiian Shu* (collected works of the philosopher Chu Hsi).
- CTYL** Li Ching-Tê (ed.), *Chu Tzu Yü Lei* (classified conversations of Chu Hsi).
- ECCS** Hsü Pi-Ta (ed.), *Erh Chhêng Chhüan Shu* (collected writings and conversations of the brothers Chhêng I and Chhêng Hao), containing *Honan Chhêng shih I Shu* and *Wai Shu, I-Chhuan I Chuan, Sui Yen*, etc.
- G** Giles, H. A., *Chinese Biographical Dictionary*.
- HCCC** Yen Chieh (ed.), *Huang Chhing Ching Chieh* (monographs by Chhing scholars on classical subjects).
- HWTS** Chhêng Jung (ed.), *Han Wei Tshung-Shu* (collection of works of the Han and Wei Dynasties); first completed in the Ming.
- K** Karlgren, B., *Grammata Serica* (dictionary giving the ancient forms and phonetic values of Chinese characters).
- KSP** Ku Chieh-Kang & Lo Ken-Tsê (ed.), *Ku Shih Pien* (discussions on ancient history and philosophy); a collective work.
- M** Mathews, R. H., *Chinese-English Dictionary*.
- N** Nanjio, B., *A Catalogue of the Chinese Translations of the Buddhist Tripitaka*, with index by Ross (3).

xxii

LIST OF ABBREVIATIONS

- R** Read, Bernard E., Indexes, translations and précis of certain chapters of the *Pên Tshao Kang Mu* of Li Shih-Chen. If the reference is to a plant, see Read (1); if to a mammal see Read (2); if to a bird see Read (3); if to a reptile see Read (4); if to a mollusc see Read (5); if to a fish see Read (6); if to an insect see Read (7).
- RP** Read & Pak, Index, translation and précis of the mineralogical chapters in the *Pên Tshao Kang Mu*.
- SCTS** *Chhin-Ting Shu Ching Thu Shuo* (imperial illustrated edition of the Historical Classic, 1905).
- SPTK** Ssu Pu Tshung Khan edition.
- TH** Wieger, L., *Textes Historiques*.
- TP** Wieger, L. (2), *Textes Philosophiques*.
- TPYL** Li Fang (ed.), *Thai-Phing Yü Lan* (the Thai-Phing reign-period (Sung) Imperial Encyclopaedia, +983).
- TSCC** *Thu Shu Chi Chhêng* (the Imperial Encyclopaedia of 1726). Index by Giles, L. (2).
- TT** Wieger, L. (6), *Tao Tsang* (catalogue of the works contained in the Taoist Patrology).
- TTC** *Tao Té Ching* (Canon of the Virtue of the Tao).
- TW** Takakusu, J. & Watanabe, K., *Tables du Taishō Issaikyō (nouvelle édition (Japonaise) du Canon bouddhique chinoise)*, Index-catalogue of the Tripitaka.
- YHSF** Ma Kuo-Han (ed.), *Yü Han Shan Fang Chi I Shu* (Jade-Box Mountain Studio Collection of (reconstituted and sometimes fragmentary) Lost Books, 1853).

ACKNOWLEDGMENTS

LIST OF THOSE WHO HAVE KINDLY READ THROUGH SECTIONS IN DRAFT

This list, which applies to this volume only, brings up to date the list printed in Vol. I on pp. 15–16.

Mr S. Adler (Cambridge)	All sections.
Dr Shackleton Bailey (Cambridge)	Buddhism.
Dr Etienne Balazs (Paris)	Taoism, Confucianism, Natural Law.
Prof. Derk Bodde (Philadelphia)	Natural Law.
Mrs Margaret Braithwaite (Cambridge)	Mohists, Logicians, Neo-Confucians.
Mr Derek Bryan (Cambridge)	All sections.
Prof. K. Büniger (Tübingen)	Natural Law.
Dr Chêng Tê-Khun (Cambridge)	All sections.
Mr E. Conze (London)	Buddhism.
Prof. W. A. C. H. Dobson (Toronto)	Taoism.
Prof. E. R. Dodds, F.B.A. (Oxford)	Natural Law.
Prof. Dorothy Emmet (Manchester)	All sections.
Mrs Martha Kneale (Oxford)	Fundamentals, Neo-Confucianism.
Mr Arnold P. Koslow (New York)	All sections.
Mr D. Leslie (Cambridge)	All sections.
Miss Liao Hung-Ying (Mrs Bryan) (Cambridge)	All sections.
Dr P. van der Loon (Cambridge)	Confucianism.
Dr Lu Gwei-Djen (Paris)	All sections.
Dr Stephen Mason (Oxford)	Fundamentals.
Rev. H. W. Montefiore (Cambridge)	Confucianism.
Dr Walter Pagel (London)	Taoism.
Prof. Luciano Petech (Rome)	All sections.
Prof. E. Pulleyblank (Cambridge)	All sections.
Dr Dorothea Singer (Par)	Taoism.
Dr Otto van der Sprenkel (London)	All sections.
Prof. E. S. Wade (Cambridge)	Legalists, Natural Law.
Dr Arthur Waley (London)	Natural Law.
Prof. J. H. Woodger (London)	All sections.
Dr Wu Shih-Chhang (Oxford)	All sections.
Prof. W. P. Yetts (Amersham)	Fundamentals (Etymologies).

We are also greatly indebted to Mr D. M. Dunlop for help with the vocalisation of Arabic and Persian names; to Mr Shackleton Bailey for assistance, equally kind, in the accenting of Sanskrit words; to Mr R. L. Loewe for aid on Hebrew matters, and to Dr J. R. McEwan for Japanese transliterations.

AUTHOR'S NOTE

WE are very conscious of the great range of territory surveyed in this volume, yet since Chinese cultural history is as complex as that of Europe, nothing less would have sufficed. The reader whose interests lie in the contrasting general development of thought at the two ends of the Old World will not consider superfluous one single note of this symphony. But we cannot but have in mind the reader who, perhaps himself a busy experimentalist, wishes to appreciate with minimum expenditure of time how far the scientific thought of ancient and medieval China differed from that of ancient Greece and medieval Europe. For such an enquirer the first necessity is to apprehend the deeply organic and non-mechanical quality of Chinese naturalism. This first appears in the –4th century with the Taoists (Section 10*c*), the Mohists (11) and the nature-philosophers of Yin and Yang (13*c*). Later it achieves formulation and stability in the Chinese medieval world-picture (Section 13*f*). The freshness of the original theme is reinforced by Buddhist contributions (15*e*), and reaches its definitive synthesis in +12th-century Neo-Confucianism (Section 16*d*, with which 18*f* (§10) should be read at the same time). Two other aspects particularly concern the natural scientist, the strong tradition of scepticism (14*b–i*), and the Chinese attitude to the juristic analogy regarding ‘Laws of Nature’ (18). For philosophical readers, too, this last will be of equal importance with the tradition of organic naturalism, of which indeed it constitutes one particular aspect, for it reveals how the Chinese concept of order could and did (in Granet’s felicitous phrase) positively exclude the concept of law. How far Chinese influences affected the thought of Leibniz and the development of organic naturalism in Europe is a question also raised (13*f* (§1), 16*f*). Lastly, one of the most important features of nearly all Chinese natural philosophy was its immunity from the perennial debate of Europe between the theistic world-view and that of mechanical materialism—an antithesis which the West has not yet fully resolved.